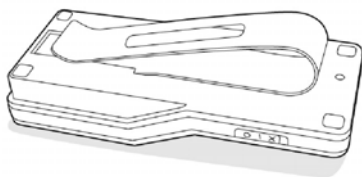
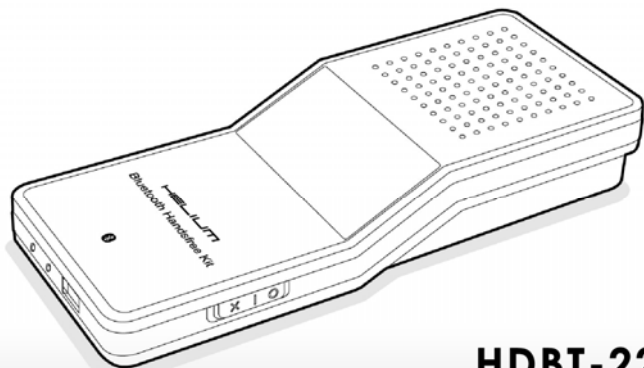


# HELIUM DIGITAL

## Bluetooth Handsfree Kit Trousse mains libres Bluetooth



### User's Manual Manuel D'Utilisation



## HDBT-220



# CONTENTS

<b>Introduction</b>	4
<b>Product Functions &amp; Features</b>	4
<b>What's included in the Package</b>	4
<b>Description of Parts</b>	5
<b>Clipping the HDBT-220 onto Sun Visor</b>	5
<b>OLED Display</b>	5
<b>Charging the Battery</b>	6
<b>Switching the HDBT-220 ON/OFF</b>	6
<b>Pairing and Connecting the HDBT-220 with Bluetooth Devices</b>	7
<b>Using the HDBT-220 for Handsfree Operation</b>	8
<b>Specifications</b>	9

## Safety Instructions

- Check the laws and regulations on the use of mobile phones and handsfree equipment in your area.
- As much as possible, do not manipulate the buttons of the device while driving.
- Do not expose the device to direct sunlight, especially on the dashboard of a car in hot summer. It may cause product deformation and even battery explosion. For safety, store the device in glove or console box when not in use.
- When cleaning the device, do not use any type of abrasive pad, scouring powder, or solvents as these may render the finish dull permanently.
- When charging the device using AC/DC adapter, please make sure the correct input voltage is used.
- When using the device for the first time, charge the battery fully until 'Charged' is displayed.
- Do not use in places like hospitals, airplanes etc. where use of electronic devices is prohibited.
- Do not expose the device to extremes of temperature, moisture and vibrations.
- Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used battery according to the instructions.

## Introduction

The Helium Digital HDBT-220 is a state of the art device for handsfree operation of a mobile phone. It functions as a 'Car Handsfree Kit' or 'Portable Speakerphone' when linked to Bluetooth phones supporting the Headset or Handsfree profiles.

Uniquely designed to be portable and versatile, the HDBT-220 provides you with maximum comfort and satisfaction for all of your handsfree needs whether you use the device in car, outdoor or in office.

We hope you enjoy the unique features of the product.

## Product Functions & Features

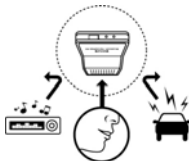
Caller ID & Name  
Display Function



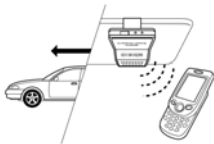
Car Kit and Speakerphone Modes  
(Automatic Mode Switching & Invertible Display)



Enhanced Echo & Noise  
Cancellation via DSP



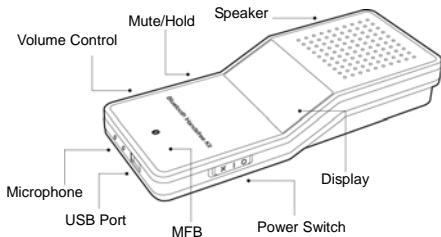
Car Movement Detection –  
Automatic Link Connection



## What's included in the Package

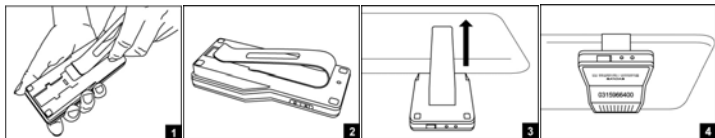
- HDBT-220 Bluetooth Car Kit
- Sun Visor Clip
- Car Charger
- User Manual

## Description of Parts

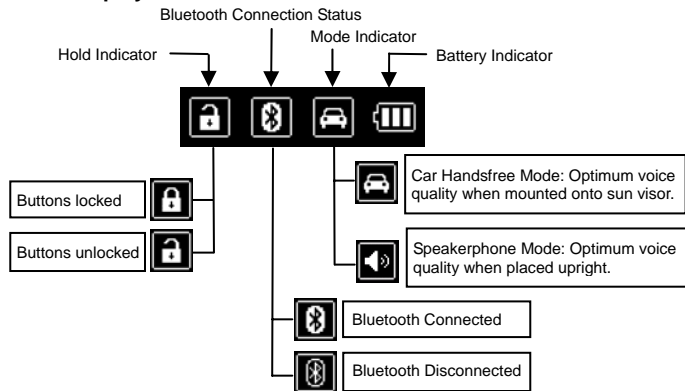


## Clipping the HDBT-220 onto Sun Visor

- Mount the clip onto the back of HDBT-220 and slide the clip onto sun visor as shown below.



## OLED Display



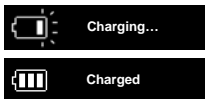
## Automatic Mode Switching & Invertible Display Function

The HDBT-220 is equipped with 'Automatic Mode Switching' as well as 'Automatic Invertible OLED' functions. 'Automatic Mode Switching' sets the best talk environment for the user depending on where the HDBT-220 is used. If the HDBT-220 is clipped onto the sun visor, it automatically enters into 'Car Handsfree' mode and when placed on table, it enters into 'Speakerphone' mode. Also, the OLED display will be automatically inverted depending on whether the HDBT-220 is placed upright or upside down. To conserve battery power, the display automatically switches off after 10 seconds. To view the display again, short click the volume up or down buttons.



## Charging the Battery

- For optimum battery calibration, when charging for the first time, slide the power switch to O and then charge the battery fully until 'Charged' is displayed on the window.
- If the battery level is low, battery level indicator icon will be displayed as empty.
- To charge the battery, connect the handsfree kit to the car charger.
- During charging, the battery level indicator will flash with 'Charging' displayed in static motion. When charged, the text 'Charged' will be displayed in a flashing motion.



## Switching the HDBT-220 ON/OFF






- To switch the HDBT-220 on, slide the power switch to O. With a boot tone, it will first display the Helium logo followed by connection state icons and battery level indication. For battery power saving, display will turn off after 10 seconds.











- To switch off HDBT-220, slide the power switch to X.




Except during talk mode, the battery power consumption is very low and therefore it is not necessary to switch off power. By keeping the HDBT-220 switched on, you can enjoy the special feature of "Automatic Connection" with phone when car engine is started. Switch off power only if device will not be used for more than 1 month.

## Pairing and Connecting the HDBT-220 with Bluetooth Devices

Function	Action	Display
Pairing Mode	<p>To put HDBT-220 in pairing mode, first make sure it is in power off mode. While pressing MFB, slide Power Switch from x to o and keep pressing until you see 'Wait for Pairing', 'HDBT-220' and the Bluetooth Device Address. HDBT-220 is now ready to be paired. Pairing mode lasts for 3 minutes, after this period HDBT-220 returns to standby mode.</p> <p>Note: HDBT-220 can be paired with up to 3 devices. To delete all pairing information, long click MFB while HDBT-220 is in pairing mode.</p>	
Pairing Successful & Connection State	<p>From a Bluetooth phone or PC, search for HDBT-220. When prompted for pinkey, enter '0000' which is the pinkey for HDBT-220. When paired, you will see 'Pairing Success' followed by a display of 'Connection Status' and 'Battery Level indicator'.</p>	
Connection State	<p>In idle mode, short click volume up or volume down buttons to check the connection status. If the Bluetooth icon is highlighted, it means the HDBT-220 is in a connected state.</p>	
Reconnect Function	<p>The HDBT-220 can be automatically reconnected to the last connected device in 2 ways, either when the car starts to move after the engine is started, or when the HDBT-220 is powered on.</p> <p>Note: Connecting time depends on the number of phones paired with the device as the HDBT-220 will take turns to connect to each device starting from the last connected device.</p> <p>When the HDBT-220 is disconnected as a result of being out of Bluetooth range, it will attempt to reconnect to the last connected device for a maximum of 5 minutes.</p> <p>To cancel the reconnect function, simply click MFB when 'Connecting...' is displayed.</p> <p>The HDBT-220 can also be reconnected manually by long clicking MFB in idle mode. You will first hear the beep tone followed by display of Connecting...'image.</p>	
Button Hold Function	<p>To prevent accidental button activation while the device is being carried around, lock the button operations by long clicking 'MUTE/HOLD' button. To unlock, long click the 'MUTE/HOLD' button.</p>	

## Using the HDBT-220 for Handsfree Operation

Function	Action	Display
Answer Call	On an incoming call, 'Ringing' and 'Caller ID' will be displayed alternately. If Caller ID function is not supported by your phone, then only 'Ringing...' will be displayed. If your phone supports Caller Name Display, only the caller name will be displayed. To answer call, short click MFB.	 Ringing... 8668810663 HOME
Make Call	To make a call, first dial from the phone and the call will be automatically transferred to the HDBT-220.	 Call Transfer
Redial	To redial, short click MFB. For some phones, when MFB is short clicked, it first displays the number last called or received. In this case, short click MFB again to redial. Note: Some phones allow direct redial by short clicking MFB just once.	 Redialing...
Voice Dial	To voice dial, make sure your phone supports the voice dialing function, and that it is activated and voice tags have been recorded. In idle mode, long click MFB to initiate voice dial. Follow the rest of the instructions from phone.	 Voice Dialing...
End Call	To end a call, short click MFB during 'Talk Mode'. If the other party ends the call first, HDBT-220 automatically returns to handsfree standby mode. After the call is ended, talk time will also be displayed.	 Call Ended 05:30
Reject Call	To reject incoming call, long click MFB.	 Call Rejected
Volume Control	Short click (+) or (-) to adjust volume. To adjust volume in continuous increments, click and hold (+) or (-) button.	
Microphone Volume Adjustment	As mobile phones have varying microphone level settings, you can calibrate the microphone settings of the HDBT-220 for the best sound quality. To be able to adjust the microphone setting, the HDBT-220 has to be in talk mode. During talk mode long click [+] or [-] button. Followed by a beep tone, the microphone icon will be displayed. Short click [+] or [-] button to adjust your microphone setting until the caller on the other side hears your voice well. When the display is turned off after 10 seconds or if a call is ended, the desired microphone settings will be saved.	

Function	Action	Display
Microphone Mute	For privacy reasons, if you don't want the party on the other line to hear your voice, you can mute the microphone by short clicking the MUTE/HOLD button during talk mode. To cancel the mute function, short click the MUTE/HOLD button.	 Mic. Muted
Call Transfer	During talk mode, to transfer a call from the HDBT-220 to the phone or vice versa, long click the MUTE/HOLD button.	 Call Transfer
3 Way Call	During talk mode, if you receive another call, long click the MFB to hold the 1 <sup>st</sup> call and answer the 2 <sup>nd</sup> call. To toggle between calls, long click MFB. During talk mode, by short clicking MFB, you can end the current call to continue with the next call. Note: 3 Way Call function is only applicable if user has subscribed for such service.	 Call Waited

## Specifications

Standards	Bluetooth Specification V2.1
RF Frequency Range	2402 ~ 2480 MHz
Profiles Supported	Headset, Handsfree
Transmission Power	0.25 ~ 2.5mW (Class 2)
Distance	10m (in open space)
Audio Output	> 1W
Battery Life	Standby > 400 hrs Continuous Talk Time > 15 hrs
Charging Time	< 3 hrs
Charging Voltage	DC +5V
Buttons	Power On/Off, Multi-Function Button, Mute Button, Volume Up/Down
Display	128 X 32 dots OLED (white)
Weight	87.5g (Including Sun Visor Clip)
Operating Temp. & Humidity	-10 ~ +50°C, Rel. Humidity 0 ~ 95%
Certification	BQB, FCC, CE, MIC

### **Product Warranty**

This Helium Digital product is warranted against defects in material and workmanship for 1 year from the date of purchase when purchased from an authorized Helium Digital reseller.

This does not cover damage from improper or unreasonable use, excess moisture, or unauthorized tampering, alteration or modification. If a product is deemed defective within the warranty term then Helium Digital will at its sole discretion repair or replace any defective parts within a reasonable time free of charge. To obtain warranty service the customer must obtain a return authorization number by emailing [support@heliumdigital.com](mailto:support@heliumdigital.com) with product and purchase information. The return authorization number will then be issued along with shipping instructions. The customer is responsible for costs related to shipping merchandise back to Helium Digital, and also must ensure that the original proof of purchase is included with the shipment. Helium Digital will cover all costs related to shipping the repaired or replaced merchandise back to the customer.

### **Product Registration**

To register your new purchase, please visit <http://www.heliumdigital.com/register>. You will need to locate the serial number of your product as it will need to be entered during the registration process. The registration process is quick and easy, and will help us serve you better in the event that you ever need to obtain warranty service.

All information collected on our web site is held in the strictest of confidence, and your personal information will never be sold or rented to anyone. For more information on our privacy policy, please visit <http://www.heliumdigital.com>.

### **FCC notice to users and product statements**

THIS DEVICE COMPLIES WITH PART 15 OF THE FCC RULES. Operation is subject to the following two conditions; (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### **WEEE Directive 2002/96/EC Art. 11(2)**



The use of the symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

# TABLE DES MATIÈRES

Introduction	12
Fonctions et caractéristiques du produit	12
Inclus dans l'emballage	14
Description des pièces	13
Fixation du HDBT-220 sur un pare-soleil	13
Affichage DELO	13
Chargement de la pile	14
Mettre en marche et éteindre le HDBT-220	14
Connexion et liaison du HDBT-220 avec les dispositifs Bluetooth	15
Utilisation mains libres du HDBT-220	16
Spécifications	17

## Consignes de sécurité

- Vérifier les lois et règlements sur l'utilisation des téléphones mobiles et mains libres dans votre région.
- Autant que possible, ne pas manipuler les boutons du dispositif en conduisant.
- Ne pas exposer l'appareil à la lumière directe du soleil, surtout sur le tableau de bord de la voiture lors d'une chaude journée d'été, car cela pourrait déformer le produit et même faire exploser la pile. À des fins de sécurité, conserver le dispositif dans la boîte à gants ou dans un coffret de la console lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Lors du nettoyage du dispositif, ne pas utiliser tout type de tampon abrasif, poudre à récurer ou solvants, car ces produits peuvent rendre le fini mat de façon permanente.
- Lors du chargement du dispositif au moyen d'un adaptateur c.a./c.c., s'assurer qu'une tension d'entrée adéquate est utilisée.
- Lors de l'utilisation du dispositif pour la première fois, charger la pile complètement jusqu'à ce que le témoin « Charged (Chargé) » s'affiche.
- Ne pas utiliser dans des endroits comme les hôpitaux, avions, etc. où l'utilisation des dispositifs électroniques est interdite.
- Ne pas exposer le dispositif aux températures extrêmes, à l'humidité excessive et aux vibrations.
- Il y a un risque d'explosion si la pile est remplacée par un type de pile inapproprié. Éliminer la pile usée conformément aux instructions.

## Introduction

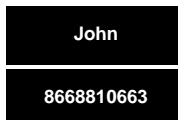
Le HDBT-220 de Helium Digital est un appareil technologique de pointe qui sert au fonctionnement mains libres d'un téléphone mobile. Il fonctionne comme une trousse mains libres pour la voiture ou un téléphone haut-parleur portatif lorsqu'il est connecté à des téléphones Bluetooth qui prennent en charge les profils de casque d'écoute ou mains libres.

Conçu spécialement pour être portatif et polyvalent, le HDBT-220 vous offre un confort inégalé et une satisfaction maximale pour tous vos besoins mains libres que vous utilisiez le dispositif dans votre voiture, à l'extérieur ou au bureau.

Nous espérons que vous profiterez des caractéristiques uniques du produit.

## Fonctions et caractéristiques du produit

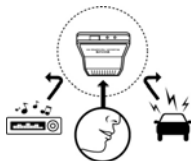
Fonction d'identification de l'appelant



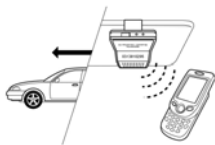
Trousse pour voiture et mode haut-parleur  
(Basculement automatique du mode et affichage renversible)



Atténuation améliorée du bruit par technologie DSP



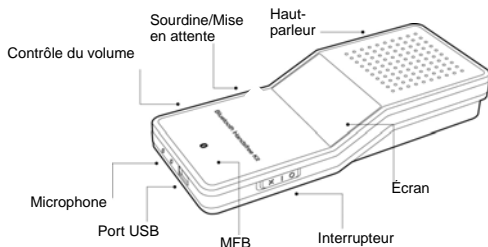
Détection du mouvement de la voiture – Connexion automatique



## Inclus dans l'emballage

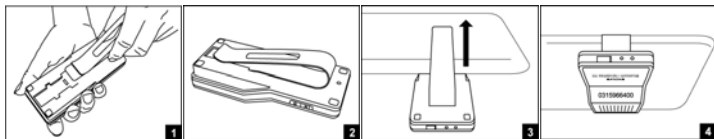
- Trousse pour voiture Bluetooth HDBT-220
- Pince pour pare-soleil
- Chargeur pour pile
- Manuel d'utilisation

## Description des pièces

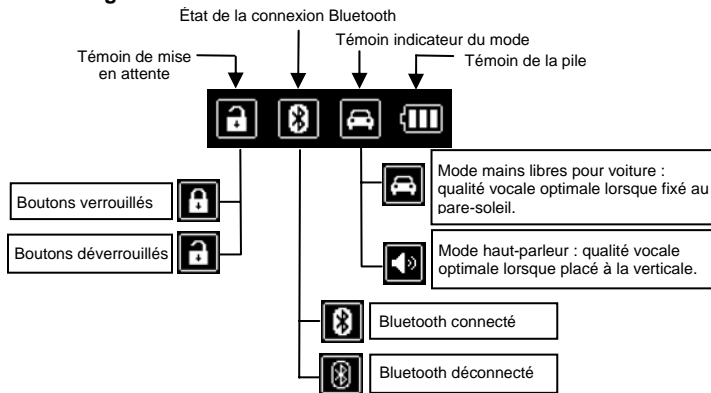


## Fixation du HDBT-220 sur le pare-soleil

- Fixez la pince au dos du HDBT-220 et glissez la pince sur le pare-soleil comme illustré ci-dessous.



## Affichage DELO



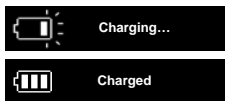
## Basculement automatique du mode et affichage renversible

Le HDBT-220 est doté de la fonction de basculement automatique du mode ainsi que celle de l'affichage DELO renversible. Le basculement automatique du mode configure le meilleur environnement de conversation pour l'utilisation selon l'endroit où le HDBT-220 est utilisé. Si le HDBT-220 est fixé à un pare-soleil, il entre automatiquement en mode « Mains libres voiture » et lorsqu'il est placé sur une table, il entre en mode « Haut-parleur ». De plus, l'écran DELO sera renversé automatiquement en fonction de la position verticale ou horizontale du HDBT-220. Pour maximiser l'utilisation de la pile, l'écran s'éteint automatiquement après 10 secondes. Pour voir l'écran à nouveau, cliquez rapidement sur les boutons pour augmenter ou diminuer le volume.



## Chargement de la pile

- Pour un étalonnage optimal de la pile, lors de sa première charge, faites glisser l'interrupteur d'alimentation sur O puis chargez la pile complètement jusqu'à ce que la mention « Charged (Chargée) » s'affiche à l'écran.
- Si le niveau de la pile est faible, l'icône du témoin de la pile s'affiche comme étant vide.
- Pour charger la pile, connectez la trousse mains libres au chargeur de la voiture.
- Pendant le chargement, le témoin indicateur du niveau de la pile clignotera avec la mention « en chargement » affichée de façon statique. Lorsque la pile est chargée, la mention « Charged (Chargée) » s'affiche en clignotant.



## Mettre en marche et éteindre le HDBT-220

- Pour mettre en marche le HDBT-220, faites glisser l'interrupteur d'alimentation sur 0. À la tonalité de démarrage, le logo Helium s'affiche suivi des icônes de l'état de la connexion et du niveau de la pile. Pour maximiser la durée de vie de la pile, l'écran s'éteint après 10 secondes.



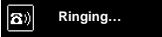



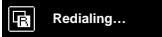

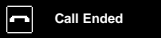
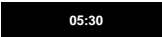
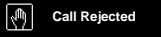


- Pour éteindre le HDBT-220, faites glisser l'interrupteur d'alimentation sur X.




Sauf pendant le mode conversation, la consommation de la pile est très faible et ainsi, il n'est pas nécessaire d'éteindre l'appareil. En conservant le HDBT-220 en marche, vous pouvez profiter de la caractéristique spéciale de connexion automatique avec le téléphone au démarrage du moteur de la voiture. Il faut éteindre l'alimentation seulement si l'appareil n'est pas utilisé pendant plus d'un mois.

## Connexion et liaison du HDBT-220 avec les dispositifs Bluetooth

Fonction	Action	Écran
Mode de liaison	<p>Pour mettre le HDBT-220 en mode liaison, assurez-vous d'abord qu'il est éteint. En appuyant sur le bouton MFB, glissez l'interrupteur de x à o et maintenez le bouton enfoncé jusqu'à ce que la mention « Wait for Pairing (En attente de liaison) », le logo Bluetooth et l'adresse de l'appareil Bluetooth s'affichent. Le HDBT-220 est maintenant prêt à être mis en liaison. L'appareil reste en mode liaison pendant 3 minutes; après cette période, le HDBT-220 retourne en mode en attente.</p> <p>Remarque : le HDBT-220 peut être mis en liaison avec un maximum de 3 appareils. Pour supprimer toutes les informations de liaison, cliquez longtemps sur le bouton MFB pendant que le HDBT-220 est en mode de liaison.</p>	
Liaison réussie et état de la connexion	<p>À partir d'un téléphone Bluetooth ou un PC, recherchez l'appareil Helium HDBT-220. Lorsque l'appareil vous demande une clé NIP, saisissez « 0000 » qui correspond à la clé pour le HDBT-220. Lorsque celui-ci a été mis en liaison, la mention « Pairing Success (Liaison réussie) », suivi de l'affichage de l'état de la connexion et du témoin du niveau de la pile s'affichent.</p>	
État de la connexion	<p>En mode veille, cliquez rapidement sur les boutons de volume pour vérifier l'état de la connexion. Si l'icône Bluetooth est mise en évidence, cela signifie que le HDBT-220 est connecté.</p>	
Fonction de reconnexion	<p>Le HDBT-220 peut se reconnecter automatiquement au dernier dispositif connecté de deux façons, soit lorsque la voiture commence à se déplacer une fois le moteur démarré, soit lors de la mise en marche du HDBT-220.</p> <p>Remarque : le délai de connexion varie selon le nombre de téléphones mis en liaison avec l'appareil, car le HDBT-220 parcourt tous les appareils connectés, en commençant par le dernier.</p> <p>Lorsque le HDBT-220 est déconnecté parce qu'il est hors de la portée Bluetooth, il tentera de se reconnecter au dernier appareil connecté pendant un maximum de 5 minutes.</p> <p>Pour annuler la fonction de reconnexion, cliquez simplement sur le bouton MFB lorsque la mention « Connecting... (Connexion en cours...) » s'affiche.</p> <p>Le HDBT-220 peut également être reconnecté manuellement en cliquant longtemps sur le bouton MFB en mode veille'. Vous entendrez d'abord un bip sonore suivi de l'image « Connecting... (Connexion en cours) » sur l'écran.</p>	
Fonction de verrouillage des boutons	<p>Pour éviter l'activation accidentelle des boutons pendant le transport de l'appareil, verrouillez les boutons en cliquant longtemps sur le bouton « SOURDINE/MISE EN ATTENTE ». Pour déverrouiller, cliquez longtemps sur le bouton « SOURDINE/MISE EN ATTENTE ».</p>	

## Utilisation mains libres du HDBT-220

Fonction	Action	Écran
Répondre à un appel	Lors d'un appel entrant, les mentions « Ringing... (Sonnerie) » et « Caller ID (Identification de l'appelant) » s'afficheront une après l'autre. Si la fonction d'identification de l'appelant n'est pas prise en charge par votre téléphone, seule la mention « Ringing... (Sonnerie) » s'affichera. Si votre téléphone prend en charge l'affichage du nom de l'appelant, seul le nom de l'appelant s'affichera. Pour répondre à l'appel, cliquez rapidement sur le bouton MFB.	  
Faire un appel	Pour faire un appel, composez d'abord du téléphone et l'appel sera automatiquement transféré au HDBT-220.	
Recomposition	Pour recomposer, cliquez rapidement sur le bouton MFB. Lorsque vous cliquez rapidement sur le bouton MFB, certains téléphones afficheront d'abord le dernier numéro entrant ou sortant. Dans ce cas, cliquez rapidement sur le bouton MFB à nouveau pour recomposer. Remarque : certains téléphones permettent une recomposition directe en cliquant rapidement une seule fois sur le bouton MFB.	
Composition vocale	Pour utiliser la fonction de composition vocale, assurez-vous que votre téléphone prend en charge la fonction de composition vocale, qu'elle est activée et que les étiquettes vocales ont été enregistrées. En mode veille, cliquez longtemps sur le bouton MFB pour lancer la composition vocale. Suivez la suite des consignes à partir du téléphone.	
Raccrocher	Pour terminer un appel, cliquez rapidement sur le bouton MFB en mode conversation. Si l'interlocuteur termine l'appel en premier, le HDBT-220 retourne automatiquement en mode attente mains libres. Après avoir raccroché, la durée de la conversation sera également affichée.	 
Rejeter l'appel	Pour rejeter un appel entrant, cliquez longuement sur le bouton MFB.	
Réglage du volume	Cliquez rapidement sur (+) ou (-) pour régler le volume. Pour ajuster le volume en incréments continus, cliquez et maintenez enfoncé le bouton (+) ou (-).	
Réglage du volume du micro	Étant donné les différents réglages de micros des téléphones cellulaires, vous pouvez régler le niveau du micro du HDBT-220 pour obtenir la meilleure qualité sonore. Pour ajuster le volume du micro, le HDBT-220 doit être en mode conversation. En mode conversation, cliquez longtemps sur le bouton [+] ou [-]. Après le bip sonore, l'icône du micro s'affichera. Cliquez rapidement sur le bouton [+] ou [-] pour ajuster le réglage de votre micro jusqu'à ce que votre interlocuteur entende bien votre voix. L'écran s'éteint après 10 secondes ou si vous terminez l'appel, le réglage du micro sera conservé.	

Fonction	Action	Écran
Sourdine du micro	Pour des raisons de confidentialité, si vous ne voulez pas que votre interlocuteur entende votre voix, vous pouvez mettre le micro en sourdine en cliquant rapidement sur le bouton SOURDINE/MISE EN ATTENTE en mode conversation. Pour annuler la fonction sourdine, cliquez rapidement sur le bouton SOURDINE/MISE EN ATTENTE.	 Mic. Muted
Transfert d'appel	En mode conversation, pour transférer un appel du HDBT-220 au téléphone et inversement, cliquez longtemps sur le bouton SOURDINE/MISE EN ATTENTE.	 Call Transfer
Conférence à trois	En mode conversation, si vous recevez un autre appel entrant, cliquez longtemps sur le bouton MFB pour mettre le 1 <sup>er</sup> appel en attente et répondre au 2 <sup>e</sup> appel. Pour basculer entre les appels, cliquez longtemps sur le bouton MFB. En mode conversation, vous pouvez terminer l'appel en cours en cliquant rapidement sur le bouton MFB afin de continuer avec l'autre appel entrant.  Remarque : la fonction conférence à trois fonctionne uniquement si l'utilisateur est abonné à ce service.	 Call Waited

## Spécifications

Standards	Bluetooth Spécification V2.1
Plage de fréquence RF	2 402 ~ 2 480 MHz
Profils pris en charge	Casque d'écoute, mains libres
Puissance de transmission	0,25 ~ 2,5 mW (Classe 2)
Distance	10 m (en aire ouverte)
Sortie audio	> 1 W
Durée de la pile	Mode en attente > 400 heures Mode conversation continue > 15 heures
Durée de chargement	< 3 heures
Tension de chargement	c. c. +5 V
Boutons	Mise en/hors marche, bouton multifonction, Bouton sourdine, Augmenter/baisser volume
Écran	128 X 32 points DELO (blanc)
Poids	87,5 g (incluant la pince à pare-soleil)
Humidité et température de fonctionnement	-10 ~ + 50 °C, hum. relative 0 ~ 95 %
Certification	BQB, FCC, CE, MIC

## Garantie

Ce produit Helium Digital est garanti contre les défauts de fabrication pendant 1 an à partir de la date d'achat auprès d'un revendeur Helium Digital autorisé. Cette garantie n'est pas valable en cas d'utilisation mauvaise ou incorrecte, d'humidité excessive, ou d'altération ou modification non autorisée. Si un produit s'avère défectueux conformément aux conditions de garantie, Helium Digital prendra à sa charge la réparation ou le remplacement des pièces défectueuses; gratuitement et dans un délai raisonnable. Pour bénéficier du service de garantie, le client doit obtenir un numéro d'autorisation de retour en envoyant un courriel contenant les détails du produit et de l'achat à [support@heliumdigital.com](mailto:support@heliumdigital.com). Le numéro d'autorisation de retour sera ensuite émis en même temps que les instructions d'expédition. Le client doit prendre à sa charge tous les coûts relatifs au renvoi des articles à Helium Digital et inclure la preuve d'achat originale dans ledit envoi. Helium Digital couvrira tous les coûts relatifs à l'envoi au client des articles réparés ou remplacés.

## Enregistrement du produit

Pour enregistrer votre nouvel achat, veuillez visiter le <http://www.heliumdigital.com/register>. Vous devrez trouver le numéro de série de votre produit, car celui-ci devra être saisi pendant le processus d'enregistrement. Le processus d'enregistrement est rapide et facile et nous aidera à mieux vous servir au cas où vous auriez besoin d'obtenir du service en lien à la garantie.

Tous les renseignements recueillis sur notre site Web sont conservés dans la plus stricte confidentialité et vos renseignements personnels ne seront jamais vendus ou loués à quiconque. Pour en savoir davantage sur notre politique de confidentialité, visitez le <http://www.heliumdigital.com>.

## Notice FCC aux utilisateurs et énoncés de produit

CET APPAREIL SE CONFORME À LA PARTIE 15 DES RÈGLES FCC. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes; (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence qui peut entraîner un fonctionnement indésirable. MISE EN GARDE : des changements ou modifications non approuvées expressément par l'autorité responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur de faire fonctionner l'équipement.

## Directive DEEE 2002/96/CE Art. 11(2)



L'utilisation du symbole indique que ce produit ne peut être traité comme des déchets domestiques. En vous assurant de l'élimination adéquate de cet appareil, vous aiderez à éviter des conséquences nuisibles à l'environnement et à la santé humaine, qui pourraient autrement être causées par une élimination inappropriée de ce produit. Pour en savoir davantage sur le recyclage de ce produit, veuillez communiquer avec votre bureau municipal local, votre service d'élimination des déchets ou le magasin où vous avez acheté le produit.



[www.heliumdigital.com](http://www.heliumdigital.com)